

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Vene Romansi Klubi
kuulutab välja

XIV rahvusvahelise Isabella Jurjeva nimelise
vana vene romansi esitajate konkursi,
mis toimub 24.05 – 28.05.2013 .a.Tallinnas ja Kohtla -Järvel

Konkursi toimumist toetavad:

Eesti Vabariigi Kultuuriministeerium
Vene Föderatsiooni Kultuuriministeerium
Tallinna Linnavalitsus
Eesti Kultuurkapital
Tallinna Kultuuriväärtuste Amet
Tallinna Kanutiaia Noortemaja

KONKURSI TINGIMUSED

Avaldusi konkursil osalemiseks võetakse kõigilt soovijailt, olenemata vanusest.
Konkurss toimub kahes voorus: professionaalidele ja asjaarmastajatele.

I voor: 25. mail 2013. a. kl 12.00

Professionaalide ja asjaarmastajate läbikuulamine toimub ERALDI.

Professionaalid esitavad:

1. Vana vene romanss
2. Romanss (Bulahhovi, Varlamovi või Guriljovi)loomingust
3. M. Glinka romanss

Asjaarmastajad esitavad:

1. Vana vene romanss
2. Mustlasromanss
3. Kaasaegne romanss

II voor: 26. mail 2013. a. kl 12.00

Konkursil osalejad esitavad:

1. Kaks romansi Isabella Jurjeva repertuaarist
- NB! Üks nendest kohustuslik kõigile:
2. T.Tolstaja ” Ja tebje nichego ne skazhu ”
 3. Oma maa romansi (alustades XX sajandi teisest poolest)

Konkursil antakse välja järgmised preemiad:

Grand prix 1 500 EUR

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Professionaalid: Asjaarmastajad:
Esimene preemia 800 EUR Esimene preemia 400 EUR
Teine preemia 500 EUR Teine preemia 300 EUR
Kolmas preemia 300 EUR Kolmas preemia 200 EUR
Parima kontsertmeisteri preemia (klaver, kitarr j.m.) 300 EUR

Diplomiga märgitakse ära:

- Kõrge muusikalsus ja vokaalne meisterlikkus
- Artistlikkus
- Stiilipuhtus
- Publiku lemmik
- Isabella Jurjeva romansi parim interpretatsioon

Züriil on õigus:

- mitte välja anda kõike preemiaid
- jagada preemiaid osavõtjate vahel (väljaarvatud Grand prix)

Iga konkursil osaleja tasub koha peal sularahas osavõtumaksu 150 EUR, samuti katab oma söidu- ja elamiskulud. Hotellis elamine sõltub osalejate rahalistest võimalustest. Ansambelite puhul (duett, trio ja n.e.) osavõtumaks 200 EUR, preemia jagatakse ansambli liikmete vahel. Juhul, kui osalejal puudub kontsertmeister, lisandub osavõtumaksule 50 EUR (noodid tuleb esitada HILJEMALT 21 aprilliks 2013. a. (allpool näidatud aadressil).

KÄSITSI KIRJUTATUD NOOTE MITTE SAATA!

Registreerumine toimub 24. mail 2013. a. kl 17.00 Kanutiaia Noortemajas (Aia tn. 12), loosimine ja eelmise konkursi laureaatide kontsert toimub samal päeval kl. 19.00 Raekoja saalis
Lõppkontsert toimub 27. mail 2013. a. kl 18.00 Tallinna Mustpeade majas (Pikk 26)
Konkursist osavõtjate ja žürii liikmete kontsert Kohtla –Järve Kultuurikeskuses 28.05. 2013 kell 17:00 .Väljasõit kl. 900 Kanutiaia Noortemaja juurest
Teine kontsert –29.05.2013 (sõltuvalt finantseerimise võimalustest)

Konkursil osalemiseks tuleb soovijail esitada hiljemalt 26. aprilliks 2013. aadressil: Tallinn, 10111, Aia tn. 12, Kanutiaia Noortemaja

1. Sooviavaldus - ankeet
2. CD, Audio või videokassett
3. Hea kvaliteediga foto bukleti jaoks (mõõtmetega ainult 6x9)
4. Lühike elulugu (CV)
5. I ja II vooru kava

Meie kontakttelefon

(8.10.372) 6521902; 6721570; 6376465;
56638293; 56635761; 5012208

Faks

(372) 6 279 070
(372) 6 448 630

e --mail:

olga.bunder@mail.ee
sldinvest@sldinvest

märksõna "Romansi konkurs"
märksõna " Romansi konkurs"

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Meie kodulehekülg: www.rvke.ee

Sooviavaldus, CV, kasett, foto ja noodid(vajaduse korral) on võimalik saata ka postiga ülaltoodud aadressil.

Tere tulemast!

The XIV International Competition of the Old Russian Romance
named after Isabella Jurjeva
which takes place in Tallinn on May 24 to 28, 2013

The competition is sponsored by:

Ministry of Culture of Estonia

Tallinn City Council

Ministry of Culture of Russian Federation

Embassy of Russian Federation in Estonia

Fund of Культуркапитал

Fund of Gambling Games

City Council of Kesklinna District of Tallinn

The Department of Cultural Values of the city of Tallinn

Tallinn Youth Centre of Kanutiaia

TERMS OF COMPETITION

Applications for participating will be accepted from everyone without age limitation.
The competition will take place in two rounds: for professionals and for amateurs.

Round I: May 25, 2013 at 12:00 a.m.

Listening to professionals and amateurs will be carried out SEPARATELY.

Professionals present:

1. An old Russian romance
2. A romance from the repertory of Bulahhov, Varlamov or Guriljov, on the participant's own choice
3. A romance from the repertory of M. Glinka

Amateurs present:

1. An old romance
2. A gypsy romance
3. A modern romance

Round II: May 26, 2013 at 12:00 a.m.

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Listening to professionals and amateurs will be carried out SIMULTANEOUSLY.

Participants present:

1. Two romances from the repertory of Isabella Jurjeva.
NB! One of them is obligatory: T. Tolstaja, "Ja tebe nichego ne skazhu"
2. A romance of the participant's country (beginning from the 2nd half of the XX century).

Competition laureates will be awarded with the following prizes:

Grand Prix 1 500 EUR

Professionals:	Amateurs:
First prize 800 EUR	First prize 400 EUR
Second prize 500 EUR	Second prize 300 EUR
Third prize 300 EUR	Third prize 200 EUR

The prize to the best concertmaster (piano, guitar and etc.) is 300 EUR

Diplomas will be awarded for:

- Musicality
- Artistry
- Style purity
- Favorite of audience
- Original interpretation of the romance from the repertory of Isabella Jurjeva

The Jury has the right:

- not to award all the prizes
- to divide the prizes among the participants (excluding Grand Prix)

Every participant pays competition fee in the amount of 150 EUR in cash upon the arrival and also covers his/her travel and accommodation expenses. Accommodation in a hotel depends on the participant's financial possibilities that should be informed when sending the documents. In case of the concertmaster's absence the additional fee of 50 EUR should be paid (notation in music should be presented no later than April 21, 2013 to the address indicated below).

Notation in music written by hand is not permitted!!!

The participation fee for duets, trios and etc. is 200 EUR. In case of awarding the prize the sum of the prize is divided among all the participants of the ensemble.

The arrival of the participants is possible beginning from 23.05.2013, the registration and the payment of the fee will take place on the 24.05.2013 from 4 p.m. up to 5.30 p.m. in the Youth Centre Kanutiaia (Aia Street, 12). Acoustic rehearsals will take place at the address mentioned above on the 23.05.2013 from 11.00 a.m. up to 2.00 p.m., on the 24.05.2013 from 9.00 a.m. up to 2.00 p.m., on the days of listening to from 9.00 a.m. up to 11.00 a.m. The time is limited with 3 minutes for each participant.

The sortition and the concert of the laureates of the XIV Competition and the members of the

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Jury will take place on the 24.05.2013 at 6 p.m. in the Teachers' House (Town Hall square 18). The closing of the Competition, awarding, the final concert and the reception will take place in the Black Heads' Hall on the 27.05.2013 at 6.00 p.m. The participation of all the participants of the competition is obligatory! The participants should wear smart dress.

The out town concert for all the participants is on the 28.05.2013 (at 9.00 a.m. - visiting the monastery of Pjuhtits, bathing in the spring, dinner, at 5.00 p.m. - the concert in the Culture Centre.

The second concert is on the 29.05.2013 (depending on the financial possibilities)

The deadline for submitting the participation applications is 15.04.2013.

(the official registration of visa documents starts on the 23.04.2013)

Every applicant must submit all the documents mentioned below in written form to the address Aia street 12, Tallinn 10111, Estonia or by e-mail:

1. Application form (be attentive when filling in the form)
2. CD, audio or video cassette
3. Photo of good quality for the booklet (photo size - 6x9). If the photo is not in accordance with the requirements, it will not be put into the booklet.
4. Short CV
5. Good copy of the passport for travelling abroad for the invitation
6. Participants from outside of Estonia must have the passport for travelling abroad, one additional photo and pre-paid travel insurance for visa application. The organizers of the competition will give visa support.

Our contact numbers are:

(8.10.372) 6521902; 6721570;

56638293; 56635761

Fax:

(8.10.372) 6 279-070

E-mail:

olga.bunder@mail.ee keyword "Romance competition"

sldinvest@sldinvest.ee keyword "Romance competition"

Contact persons in Russia:

In Moscow – Igor Korotkov (tel. 9036270506)

In St. Petersburg – Ljudmila Trushtalevskaja (tel. 911 981 52 10, e-mail milatrusht@mail.ru)

The letter of the application-form, CV, the cassette, the photo, a copy of the passport and notation in music (if necessary) can be sent via Express post to the addressee mentioned above

Welcome!

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

APPLICATION FORM

BE ATTENTIVE WHEN FILLING IN THE FORM!!!

Participant's name and surname

N.B. ! (in Russian with Latin transcription. If your surname was changed , write the previous one also)

—

Date and place of birth _____

Citizenship _____

—

Place of residence and place of registration

—

Data of the passport for travelling abroad:

Passport number _____

Date of issue _____

Valid up to _____

Issued by _____

Place of work or study _____

—

Participant's contact data:

telephone _____

fax _____

e-mail _____

Concertmaster's name and surname

(in Russian with Latin transcription. If your surname was changed , write the previous one also)

—

Date and place of birth _____

—

Place of residence and place of registration

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

—
Data of the passport for travelling abroad:

Passport number _____

Date of issue _____

Valid up to _____

Issued by _____

Place of work _____

Concertmaster's contact data:

telephone _____

fax _____

e-mail _____

In case of the concertmaster's absence you should write – "A concertmaster is required.

Notation in music is added"

Date _____ Participant's signature _____

The repertory

Round I

Composer and author Title of the composition

1.

—

2.

—

3.

—

—

XIV rahvusvahelise

Добавил(а) Administrator

03.02.13 15:48 - Последнее обновление 03.02.13 15:49

Round II

Composer and author Title of the composition

1.

2.

3.

Date _____

Participant's signature _____